



## **Bilaga: Utbildningsstyrelsens modell till kommunerna och samkommunerna för att uppfylla upplysningsplikten som berör informationsresursen inom småbarnspedagogik Varda/ barnen som omfattas av småbarnspedagogik**

Kommunerna och samkommunerna samt Utbildningsstyrelsen är gemensamt personuppgiftsansvariga för informationsresursen inom småbarnspedagogik (Varda). De gemensamt personuppgiftsansvarigas ansvarsområden och uppgifter har fördelats så att kommunerna och samkommunerna ansvarar för att informera de registrerade om uppgifterna som ska föras in. För att kommunerna och samkommunerna ska ha enhetliga sätt att informera de registrerade har Utbildningsstyrelsen utformat ett modellunderlag som kommunerna och samkommunerna kan använda för att informera de registrerade och deras vårdnadshavare.

### ***Tidpunkt när de registrerade ska informeras***

Om det redan har sparats uppgifter om de registrerade i kommunens eller samkommunens eget operativa informationssystem för småbarnspedagogik ska man skilt informera om att uppgifterna överförs till Varda innan överföringen/införandet sker. Överföringen/införandet av uppgifter inleds på den tidpunkt som kommunen/samkommunen och systemleverantören som tillhandahåller systemet för småbarnspedagogik har kommit överens om, ändå mellan 1.1 och 30.4.2019. De registrerade ska informeras innan överföringen/införandet av uppgifter inleds.

Om det är första gången uppgifter om den registrerade sparas i kommunens eller samkommunens operativa informationssystem för småbarnspedagogik ska den registrerade också informeras om att uppgifterna överförs/införs i Varda. Uppgifter ska sparas i Varda från och med 1.1.2019. Vid införandet av uppgifter ska man se till att upplysningsplikten uppfylls.

### ***Modellunderlaget och hur det används***

Upplysningsplikten kan uppfyllas till exempel som en inbyggd funktion eller med ett användargränssnitt i informationssystemet som kommunen eller samkommunen använder. Om upplysningen inte kan genomföras med en elektronisk tjänst eller i övrigt elektroniskt kan modellen ingå som en del av materialet som används för att informera de registrerade, till exempel i dataskyddsförordningen som publiceras på småbarnspedagogikens webbplats.

Om kommunen/samkommunen redan har en dataskyddsbeskrivning som berör insamlingen av uppgifter inom småbarnspedagogiken i kommunens/samkommunens egna operativa informationssystem kan modellen som berör Varda inkluderas i dataskyddsbeskrivningen i fråga. Upplysningen som berör Varda kan också genomföras separat. Det viktiga är att inte radera eller ändra fraserna i Utbildningsstyrelsens modell. Var i kontakt med Utbildningsstyrelsen om du upptäcker fel eller oklarheter i modellen. Om du använder modellen i ett dokument, kom ihåg att ändra alla textlänkar till hyperlänkar.

Anvisningar som gäller den gulmarkerade texten:

- komplettera uppgifterna enligt instruktionerna och
- stryk den överflödiga texten samt instruktionerna.

Utbildningsstyrelsen kompletterar nedanstående modell på våren 2019 med information om personalen inom småbarnspedagogiken och om barnens vårdnadshavare.



**Modell för att uppfylla upplysningsplikten:**

Hurdan information upplysningsplikten förutsätter	Artikel och punkt: Då personuppgifterna fås direkt av den registrerade	Artikel och punkt: Då personuppgifterna inte har erhållits av den registrerade	Information som Utbildningsstyrelsen tagit fram
Kategorier av registrerade som informationen riktas till			Barnen som deltar i småbarnspedagogik och barnens vårdnadshavare och andra lagliga företrädare
Registrerts namn			Informationsresursen inom småbarnspedagogiken (Varda)  Mera information om Varda finns på Utbildningsstyrelsens webbplats <a href="https://www.oph.fi/utvecklingsprojekt/varda">https://www.oph.fi/utvecklingsprojekt/varda</a> .
Identitet och kontaktuppgifter för den personuppgiftsansvarige och i tillämpliga fall för dennes företrädare (artikel 4.17)	13.1(a)	14.1(a)	Gemensamt personuppgiftsansvariga:  1 Utbildningsstyrelsen Adress: PB 380, 00531 Helsingfors Besöksadress: Hagnäskajen 6 E-post: kirjaamo(at)oph.fi Telefon: 029 533 1000 (växel)  Företrädare för den personuppgiftsansvarige: Kukka-Maaria Berg, projektchef, förvaltningstjänster, Utbildningsstyrelsen  2 Kommun, samkommun eller privat serviceproducent Kontaktuppgifter: xx Besöksadress: xx E-post: xx Telefon: xx  Företrädare för den personuppgiftsansvarige: Namn, titel Organisation/avdelning/enhet
I tillämpliga fall kontaktuppgifter för dataskyddsombudet	13.1(b)	14.1(b)	Jyrki Tuohela, dataskyddsombud, Utbildningsstyrelsen Adress: PB 380, 00531 Helsingfors Besöksadress: Hagnäskajen 6 E-post: tietosuoja(at)oph.fi Telefon: 029 533 1000 (växel)  Namn, dataskyddsombud; Kommun, samkommun eller privat serviceproducent Kontaktuppgifter: xx Besöksadress: xx E-post: xx Telefon: xx
Syftet med behandlingen av personuppgifter och rättslig grund för behandlingen	13.1(c)	14.1(c)	Varda är en informationsresurs inom småbarnspedagogiken. Varda upprätthålls som en del av den helhet bestående av olika register och informationsresurser som Utbildningsstyrelsen upprätthåller.  Syftet med Varda är att



			<p>1) göra det möjligt att på digital väg datasäkert och centraliserat samla in, behandla och lämna ut småbarnspedagogiska uppgifter till en person själv eller dennes lagliga företrädare och sådana myndigheter och forskare som behöver uppgifterna,</p> <p>2) säkerställa i lagen avsedda småbarnspedagogiska uppgifters enhetlighet och tillförlitlighet samt effektivisera förvaltningens verksamhet,</p> <p>3) främja sådan utveckling och sådant beslutsfattande i fråga om småbarnspedagogik som grundar sig på riktiga och tillräckliga uppgifter.</p> <p>Myndigheterna får använda sådana uppgifter i Varda som de behöver för att sköta sina lagstadgade uppgifter. De uppgifter som ingår i Varda får dessutom användas för att utvärdera, föra statistik över, hålla sig à jour med och bedriva forskning i småbarnspedagogik.</p> <p>Rättsgrunder Rättslig förpliktelse (artikel 6.1 c i dataskyddsförordningen) Behandlingen av personuppgifter grundar sig på följande lagstiftning: Lagen om småbarnspedagogik (540/2018)</p> <p>Dataskyddsbeskrivning av studentnummerregistret: <a href="https://studieinfo.fi/wp/dataskyddsbeskrivning/dataskyddsbeskrivning-av-studentnummerregistret/">https://studieinfo.fi/wp/dataskyddsbeskrivning/dataskyddsbeskrivning-av-studentnummerregistret/</a></p>
Behandlingen är nödvändig för ändamål som rör berättigade intressen (artikel 6.1 f), den personuppgiftsansvariges eller en tredje parts berättigade intressen*	13.1(d)	14.2(b)	-
De kategorier av personuppgifter som behandlingen gäller	-	14.1(d)	Via Utbildningsstyrelsens studentnummerregister kopplas följande personuppgifter om den registrerade till Varda:
ANVISNING: Om kommen, samkommunen eller en privat serviceproducent inte har fått personuppgifterna som behandlas direkt från den registrerade eller barnets vårdnadshavare eller annan laglig företrädare (artikel 14) ska den personuppgiftsansvarige informera den registrerade om de olika kategorier av personuppgifter som behandlas, då den registrerade inte känner till vilka personuppgifter om honom eller henne den			<ul style="list-style-type: none"><li>Namn, studentnummer och personbeteckning eller andra motsvarande identifikationsuppgifter, medborgarskap, kön, modersmål och behövliga kontaktuppgifter.</li></ul> <p>Kommunen/samkommunen eller en privat serviceproducent överför/registrerar följande personuppgifter i Varda:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>namn, personbeteckning, modersmål, hemkommun och kontaktuppgifter;</li><li>verksamhetsställe där barnet deltar i småbarnspedagogik;</li><li>datum för inlämnande av ansökan enligt 17 §;</li><li>begynnelse- och slutdatum för det beslut eller det avtal som avses i 18 §;</li><li>omfattningen av barnets rätt till småbarnspedagogik räknat i timmar och uppgifter om hur den används;</li><li>uppgift om anordnande av småbarnspedagogik i form av skiftomsorg för barnet;</li><li>form för anordnande av småbarnspedagogiken.</li></ul> <p>Eventuella andra källor som har använts för att samla in personuppgifterna till Varda: (ange uppgiftskällorna och uppgifterna; stryk de kategorier av personuppgifter som fås direkt</p>



personuppgiftsansvarige behandlar.  I sådana här fall ska den personuppgiftsansvarige meddela den registrerade och dennes föräldrar eller annan laglig företrädare om de personuppgifter som hämtats från andra källor.			från den registrerade/den registrerades vårdnadshavare/annan laglig företrädare)  Det finns en laglig grund för behandlingen av personbeteckningen.  Särskilda personuppgifter samlas inte in. Sekretessbelagda personuppgifter behandlas inte i enlighet med 24 § i offentlighetslagen.
Personuppgifternas mottagare eller mottagargrupper	13.1(d).	14.1(e)	Myndigheter, till vilka personuppgifter överläts med en tjänst för utlämnande av uppgifter om småbarnspedagogik: <ul style="list-style-type: none"><li>Folkpensionsanstalten (fr.o.m. 5/2019)</li></ul> Aktuell information om myndigheter till vilka uppgifter enligt lagen lämnas ut finns på adressen <a href="https://confluence.csc.fi/display/OPHPALV/Varhaiskasvatuksen+tietovaranto">https://confluence.csc.fi/display/OPHPALV/Varhaiskasvatuksen+tietovaranto</a>  Personuppgifter kan överlätas för vetenskapliga eller historiska forskningsändamål.  Myndigheterna ska i enlighet med lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (21.5.199/621) lämna ut uppgifter ur en offentlig handling till den som begär uppgifterna även om handlingen innehåller personuppgifter.  Uppgifter lämnas inte ut för direktreklam, telefonförsäljning, adresstjänst eller opinions- och marknadsundersökningar.  De tjänsteleverantörer som upprätthåller och utvecklar Varda har åtkomst till personuppgifterna i registret i den omfattning Utbildningsstyrelsen bestämmer.
Information om överföringar till tredjeländer och om skyddsåtgärder (huruvida ett beslut av kommissionen om adekvat skyddsnivå föreligger eller saknas) samt på vilka sätt det är möjligt att få en kopia eller information om innehållet.	13.1(f)	14.1(f)	Uppgifter överläts inte utanför EU eller EES eller till internationella organisationer.
Den period under vilken personuppgifterna kommer att lagras eller, om detta inte är möjligt, de kriterier som används för att fastställa denna period	13.2(a)	14.2(a)	Uppgifter om barnet förvaras i informationsresursen i fem (5) års tid efter utgången av det kalenderår under vilket respektive barns rätt till småbarnspedagogik har upphört.  Studentnumret och de identifikationsuppgifter på basis av vilka studentnumret har bildats förvaras permanent.  Sådana personuppgifter vilkas förvaringstid har upphört stryks ur registret årligen.



Den registrerades rättigheter	13.2(b)	14.2(c)	<p>Rätt till information om huruvida personuppgifter som rör den registrerade håller på att behandlas och rätt till tillgång till personuppgifterna (artikel 15)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Åtkomst till uppgifterna via ett användargränssnitt i tjänsten för utlämnande av uppgifter om småbarnspedagogiken (tas i bruk 1.5.2019)</li><li>• Den registrerade kan begära att få uppgifterna av Utbildningsstyrelsen med blanketten som finns på adressen <a href="https://confluence.csc.fi/download/attachments/64962405/Rekisteritietojen-tarkastus-suomenkielinen.docx?version=1&amp;modificationDate=1527067115177&amp;api=v2">https://confluence.csc.fi/download/attachments/64962405/Rekisteritietojen-tarkastus-suomenkielinen.docx?version=1&amp;modificationDate=1527067115177&amp;api=v2</a></li></ul> <p>Rätt till rättelse av uppgifter som förts in i Varda (artikel 16)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Begäran om rättelse riktas i första hand till kommunen/samkommunen/en privat serviceproducent <b>beskriv hur begäran om rättelse i praktiken går till</b></li><li>• Begäran om rättelse kan också riktas till Utbildningsstyrelsen som vidarebefordrar begäran till kommunen/samkommunen/en privat serviceproducent Begäran om rättelse riktas till Utbildningsstyrelsen på blanketten som finns på adressen: <a href="https://confluence.csc.fi/download/attachments/64962405/Rekisteritietojen-korjaus-suomenkielinen.docx?version=1&amp;modificationDate=1527067157723&amp;api=v2">https://confluence.csc.fi/download/attachments/64962405/Rekisteritietojen-korjaus-suomenkielinen.docx?version=1&amp;modificationDate=1527067157723&amp;api=v2</a></li></ul> <p>Rätten att begränsa behandlingen av uppgifter i Varda (artikel 18)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• En begäran om att behandlingen av uppgifterna ska begränsas ska skriftligen tillställas Utbildningsstyrelsen.</li></ul>
Om behandlingen grundar sig på samtycke enligt artikel 6.1 a (eller på uttryckligt samtycke enligt artikel 9.2 a), kännedom om rätten att återkalla samtycket när som helst*	13.2(c)	14.2(d)	-
Rätten att lämna in klagomål till datatillsynsmannen	13.2(d)	14.2(e)	Den registrerade har rätt att lämna in ett klagomål till datatillsynsmannen.
Huruvida tillhandahållandet av personuppgifter är ett lagstadgat eller avtalsenligt krav eller ett krav som är nödvändigt för att ingå ett avtal samt huruvida den registrerade är skyldig att tillhandahålla personuppgifterna och de möjliga följderna av att sådana uppgifter inte lämnas.	13.2(e)	-	I enlighet med 68 § i lagen om småbarnspedagogik är kommunen, samkommunen och privata serviceproducenter skyldiga att i fråga om den service de producerar föra in de uppgifter som anges i 70 § i informationsresursen.



Information om varifrån personuppgifterna kommer och i förekommande fall huruvida de har sitt ursprung i allmänt tillgängliga källor	-	14.2(f)	Uppgifterna som förs in i Varda fås från <ul style="list-style-type: none"><li>• Kommuner, samkommuner och privata serviceproducenter</li><li>• Befolkningsregistercentralen</li></ul>
Förekomsten av automatiserat beslutsfattande, bl.a. profilering, varvid det åtminstone i dessa fall ska lämnas meningsfull information om logiken bakom samt betydelsen och de förutsedda följderna av sådan behandling för den registrerade.	13.2(f)	14.2(g)	Uppgifterna används inte för automatiskt beslutsfattande eller profilering.